

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

13 NOVEMBRE 1996

PROJET DE BUDGET GENERAL DES DEPENSES

pour l'année budgétaire 1997

AMENDEMENTS

N° 1 DU GOUVERNEMENT

(Au projet de loi, p. 112)

Section 26 — Affaires sociales,
Santé publique et Environnement

Art. 2.26.6

1) Insérer avant le programme 53/3 – Organisation art de guérir :

« Programme 53/2 — Aide médicale urgente.

Subsides relatifs à l'aide médicale urgente.

Subside à la Croix rouge de Belgique relatif à l'aide médicale urgente.

Subside relatif aux frais de fonctionnement du Centre anti-poison. ».

Voir :

- 727 - 96 / 97 :

- N° 1 à 3 : Notes de politique générale.
- N° 4 : Budget.
- N° 5 : Note de politique générale.
- N° 6 et 7 : Justifications.
- N° 8 à 13 : Notes de politique générale.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

13 NOVEMBER 1996

ONTWERP VAN ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1997

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN DE REGERING

(Op het wetsontwerp, blz. 112)

Sectie 26 — Sociale Zaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu

Art. 2.26.6

1) Vóór programma 53/3 – Organisatie geneeskundige praktijk, invoegen :

« Programma 53/2 — Dringende geneeskundige hulp.

Toelagen inzake dringende geneeskundige hulpverlening.

Toelage aan het Rode Kruis van België inzake dringende geneeskundige hulpverlening.

Toelage inzake de werkingskosten van het Antigifcentrum. ».

Zie :

- 727 - 96 / 97 :

- N° 1 tot 3 : Beleidsnota's.
- N° 4 : Begroting.
- N° 5 : Beleidsnota.
- N° 6 en 7 : Verantwoordingen.
- N° 8 tot 13 : Beleidsnota's.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

2) Ajouter au programme 53/3 – Organisation art de guérir :

« Subsides aux centres de médecine de famille. ».

3) Ajouter au programme 54/1 – Inspection des denrées alimentaires :

« Subsides en vue de promouvoir la politique en matière de réglementation des denrées alimentaires et / ou de l'inspection des denrées alimentaires. ».

JUSTIFICATION

Modification suite à une remarque de la Cour des Comptes.

N° 2 DU GOUVERNEMENT

(Au projet de loi, p. 125)

Section 32 — Affaires économiques

Supprimer le texte de l'article 2.32.6.

JUSTIFICATION

Le texte de l'article 2.32.6 est supprimé suite à une remarque de la Cour des Comptes.

N° 3 DU GOUVERNEMENT

(Au projet de loi, p. 129)

Section 51 — Dette publique

Supprimer les dispositions légales articles 2.51.1 et 2.51.2.

JUSTIFICATION

La loi du 19 juillet 1996 modifiant les lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment en ce qui concerne la procédure de redistribution d'allocations de base, rend ces dispositions légales superflues.

N° 4 DU GOUVERNEMENT

(Au projet de loi, p. 130)

Section 51 — Dette publique

Art. 2.51.4

Remplacer le texte par le texte suivant :

« Art. 2.51.4. — Le ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires et à charge de régularisation ultérieure, les dépenses inscrites au programme 45.1 — Charges d'emprunts — et au programme 45.4 — Divers — de la présente section du budget, à l'exception des dépenses inscrites aux allocations de base suivan-

2) Toevoegen aan het programma 53/3 – Organisatie geneeskundepraktijk :

« Toelagen aan de centra voor huisartsengeneeskunde. ».

3) Toevoegen aan het programma 54/1 – Inspectie van voedingsmiddelen :

« Toelagen ter ondersteuning van het beleid op vlak van eetwarenreglementering en / of eetwareninspectie. ».

VERANTWOORDING

Wijziging ingevolge een opmerking van het Rekenhof.

N° 2 VAN DE REGERING

(Op het wetsontwerp, blz. 125)

Sectie 32 — Economische Zaken

De tekst van het artikel 2.32.6 schrappen.

VERANTWOORDING

De tekst van het artikel 2.32.6 wordt geschrapt ingevolge een opmerking van het Rekenhof.

N° 3 VAN DE REGERING

(Op het wetsontwerp, blz. 129)

Sectie 51 — Rijksschuld

De wettelijke bepalingen artikelen 2.51.1 en 2.51.2 schrappen.

VERANTWOORDING

De wet van 19 juli 1996 tot wijziging van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, meer bepaald de procedure van herverdeling van basisallocaties, maakt deze wettelijke bepalingen overbodig.

N° 4 VAN DE REGERING

(Op het wetsontwerp, blz. 130)

Sectie 51 — Rijksschuld

Art. 2.51.4

De tekst vervangen door de volgende tekst :

« Art. 2.51.4. — Binnen de perken van de begrotingskredieten en op voorwaarde dat er een latere regularisatie plaatsvindt, wordt de minister van Financiën ertoe gemachtigd door middel van voorschotten de uitgaven te betalen die in programma 45.1 — Lasten van leningen — en in programma 45.4 — Diversen — van deze sectie van de begroting ingeschre-

tes : 45.40.12.21 — Frais relatifs à la confection des titres ainsi qu'au développement et à la promotion des instruments de la dette, y compris les emprunts garantis par l'Etat — 45.40.11.10 — Salaires relatifs à l'émission d'emprunts — et 45.40.74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. »

ven worden, met uitzondering van de uitgaven die in de volgende basisallocaties ingeschreven worden : 45.40.12.21 — Kosten in verband met de aanmaak van effecten alsook kosten in verband met de ontwikkeling en de promotie van de instrumenten van de schuld, met inbegrip van de door de Staat gewaarborgde leningen — 45.40.11.10 — Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen — en 45.40.74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen. »

JUSTIFICATION

Le nouveau texte proposé limite la portée de la disposition légale aux charges financières de la dette publique. La disposition légale visée ne s'applique donc pas aux dépenses de consommation telles que les salaires et les frais de confection et de promotion des titres, ni aux dépenses pour l'acquisition de biens d'investissement.

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY

VERANTWOORDING

De nieuwe voorgestelde tekst beperkt de draagwijdte van de wettelijke bepaling tot de financiële lasten verbonnen aan de openbare schuld. De bedoelde wettelijke bepaling is dus niet van toepassing op verbruiksuitgaven zoals de lonen en de kosten in verband met de aanmaak en de promotie van effecten, noch op de uitgaven voor aankoop van investeringsgoederen.

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY